

附表一：國際文化交流活動報告表

請務必填寫執行補助案計畫時所收集（如下列）之相關資料，作為本會國際文化交流資料庫之使用，其中標記（※）之符號將為公開上網資訊。

註：如本表不敷使用，請自行影印。

※一、您所參與的活動（請勾選參與性質，並填寫相關活動/機構名稱，其欄位可自行增加）	<input type="checkbox"/> 藝術節 <input type="checkbox"/> 音樂節 <input type="checkbox"/> 戲劇節 <input type="checkbox"/> 研討會 <input type="checkbox"/> 展覽 <input type="checkbox"/> 駐村計畫 <input type="checkbox"/> 競賽 <input type="checkbox"/> 影展 <input checked="" type="checkbox"/> 工作坊
	活動名稱（中文）：顧廣毅《虎鞭計畫》延伸的工作坊
	（英文）：Workshop derived from the Tiger Penis Project by Kuang-yi Ku
	網站： http://baltanlaboratories.org/events/the-tiger-penis-project
	主辦單位（中文）：巴爾坦實驗室
	（英文）：Baltan Laboratories
	<input type="checkbox"/> 學校邀請 <input checked="" type="checkbox"/> 機構邀請 <input type="checkbox"/> 人才徵選 <input type="checkbox"/> 課程/講座 <input type="checkbox"/> 其他_____
	機構/舞團名稱（中文）：巴爾坦實驗室 （英文）：Baltan Laboratories 網站： http://baltanlaboratories.org/
※二、活動期程	(起)西元 2018 年 9 月 6 日 ~ (迄)西元 2018 年 9 月 6 日
※三、活動地區 (請詳列)	(1)Baltan Laboratories Kastanjelaan 500 5616 LZ Eindhoven
	(2)
	(3)

※四、活動簡介
(或藝術節起源、
特色、重要性與現
況) (約400字)

巴爾坦實驗室位於荷蘭的恩荷芬，是荷蘭當地非常重要的跨領域藝術機構，它主要關注如何打破領域之間的藩籬，媒合藝術、設計、科技以及科學，提出具備實驗性的前衛計畫。巴爾坦實驗室以合作為核心，建立一個跨領域的網絡，連結不同領域的個體或是其他機構。它透過「藝術」與「設計」的研究方式，去探索科技社會中的各種可能性。巴爾坦實驗室把這些跨領域的想法，轉化成各種不同的成果展現，包括活動、工作坊、出版品、展覽等等形式，提供一個實驗與研究的空間。

《虎鞭計畫》事實上剛好符合巴爾坦實驗室的兩大重點發展方向：「生物藝術」以及「非西方傳統文化保存」。因此巴爾坦實驗室的負責人Olga Mink希望能夠與我的計畫合作，把我的創作計畫發展成活動形式，透過活動去連結大眾。而巴爾坦實驗室的專長就是把複雜的藝術計畫或是設計創作轉化成不同的活動，例如工作坊或是演講，讓大眾能夠用不同於傳統藝術展覽的方式，去理解藝術家的概念。

這次的活動「顧廣毅《虎鞭計畫》延伸的工作坊」建立了一個未來的中醫診所情境，讓當地觀眾扮演未來的病人，工作人員演未來的醫療人員。參與者可以透過實際被看診以及食用藥酒來體驗這個未來的中醫文化。這個活動成功地介紹了亞洲傳統文化給西方世界，作為一種文化交流的實踐。

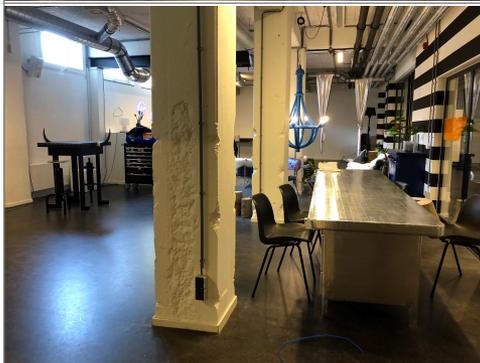
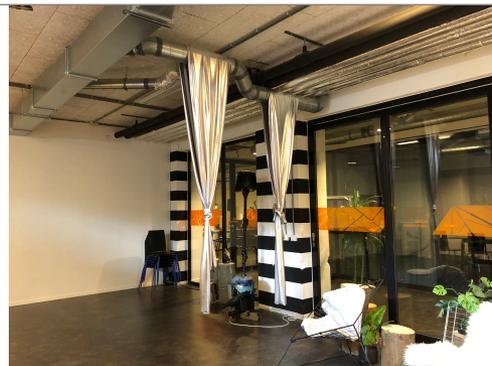
※五、活動場地資訊

場地名稱 (中文)：巴爾坦實驗室
(英文)：Baltan Laboratories

場地簡介(含該場地技術設備、觀眾席數、場地特色)：
巴爾坦實驗室的場地可以舉辦演講、工作坊等活動，場地內的擺設可以由藝術家自行調整，自由度非常高。這次活動我利用塑膠布把場地隔成數個空間，模擬一個未來診所的環境，參與者一開始必須在候診區等待護士叫號，然後給醫師把脈看診，最後領藥。然後參與者最後會品嚐不同的藥酒，並彼此分享吃的感受。最後的區域可以容納10-15人的座位。

場地網址：<http://baltanlaboratories.org/>

※六、檢附場地照片
(含室內、室外，至少兩張)



※七、主辦單位/
機構聯絡方式

聯絡人

Olga Mink

電話

0031(0)624675896

e-mail

olga@baltanlaboratories.org

地址

NatLab, Kastanjelaan 500,
Eindhoven, The Netherlands

※八、主辦單位簡介

巴爾坦實驗室位於荷蘭的恩荷芬，是荷蘭當地非常重要的跨領域藝術機構，它主要關注如何打破領域之間的藩籬，媒合藝術、設計、科技以及科學，提出具備實驗性的前衛計畫。巴爾坦實驗室以合作為核心，建立一個跨領域的網絡，連結不同領域的個體或是其他機構。它透過「藝術」與「設計」的研究方式，去探索科技社會中的各種可能性。巴爾坦實驗室把這些跨領域的想法，轉化成各種不同的成果展現，包括活動、工作坊、出版品、展覽等等形式，提供一個實驗與研究的空間。